



Albigen-Kirchli
Foto: Marcel Wiggenhauser

3 Stellenmarkt

10 Wohnungen/Liegenschaften

11 Schwarzenburgerland

12 Veranstaltungen

Mode Seematter
Jetzt mit 30% Rabatt:
Triumph CALIDA
sloggi ISA

% by **nudegger** créa Möbel
SONDERVERKAUF -75% Schwarzenburg

TOYOTA
ALWAYS A BETTER WAY
MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen Tel. 031 819 25 33
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch
40 Jahre MARAG –
vielen Dank für Ihre Treue!

Pflege zuhause?
ASPS
unbürokratisch und flexibel
24 Std. Pikett (auch Sa/So)
Pflege, Betreuung und Haushalt
menschlich, kompetent und zuverlässig.
SPITEX DELTA
www.spitex-delta.ch 031 721 50 20

Bachmann
SCHREINEREI
Für die besten Lösungen
Türen Fenster
Schränke Parkett
Reparaturen Brandschutz
Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

TEMPUR créa Möbel
Bis CHF 600.-- sparen! Schwarzenburg

Fundgrube
«Lädeli»
machen Sie Ihr Schnäppchen!
Mo. – Fr. 08.00 – 11.45 Uhr
13.30 – 17.30 Uhr
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr
Gasser-Balsiger Recycling
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärzenotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Riggisberg und Umgebung: Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Utendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Vorübergehend geschlossen
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

KANTON BERN

Direktion für Inneres und Justiz des Kantons Bern

Richtplan Kanton Bern: öffentliche Mitwirkung
Mit den Richtplananpassungen '20 sollen 13 Massnahmen angepasst und eine neu aufgenommen werden. Gemäss Art. 58 des kantonalen Baugesetzes legt die Direktion für Inneres und Justiz im Auftrag des Regierungsrats die Anpassung zur Information und Mitwirkung der Bevölkerung auf. Alle juristischen und natürlichen Personen können den Entwurf einsehen und sich dazu schriftlich äussern.
Auflagezeit: Vom 3. September bis 2. Dezember 2020
Auflageorte:
- Amt für Gemeinden und Raumordnung, Nydegasse 11/13, 3011 Bern (zu den ordentlichen Bürozeiten)
- Amt für Gemeinden und Raumordnung, Französischsprachige Verwaltungsstelle, Hauptstrasse 2, 2560 Nidau (08.00 bis 11.30 Uhr)
E-Mitwirkung: Die Mitwirkung erfolgt erstmals auch als E-Mitwirkung. Die Unterlagen sowie eine einfache und benutzerfreundliche Anwendung zur Erfassung der Stellungnahmen sind unter der Internet-Adresse www.be.ch/richtplan zu finden.
Die Mitwirkungseingaben sind bis zum 2. Dezember 2020 zu übermitteln.
Bern, 26. August 2020
Direktion für Inneres und Justiz des Kantons Bern

Oberingenieurkreis II

Auflage eines Wasserbauplans mit Waldrodung (Wasserbauplanverfahren)
Gemeinde(n): Kiesen, Jaberg, Wichtrach
Wasserbauplanverfahren gemäss Art. 21 ff. Gesetz über Gewässerunterhalt und Wasserbau vom 14. Februar 1989 (WBG) und Art. 5 Koordinationsgesetz vom 21. März 1994 (KoG) mit Rodung und Wiederaufforstung
Wasserbauträger: Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis II
Gewässer: Aare
Ort: Jabergbrücke - hinter Jaberg
Koordinaten: 2'610'150 / 1'185150 - 2'609'630 / 1'186'430
Vorhaben: Hochwasserschutz und Revitalisierung
Beanspruchte Ausnahmen: Eingriffe in die Ufervegetation gemäss Art. 18 Abs. 1bis und 1ter sowie Art. 21 und 22 Abs. 2 Bundesgesetz über den Natur- und Heimatschutz vom 1. Juli 1966 (NHG, SR 451) Beseitigung der Ufervegetation (Art. 22 NHG)
Eingriffe in Hecken und Feldgehölze gemäss Art. 18 Abs. 1bis und 1ter NHG und Art. 27 kantonales Naturschutzgesetz vom 15. September 1992 (BSG 426.11) Ausnahmebewilligung für Eingriffe in kantonale Naturschutzgebiete gemäss Art. 6, 7, 15 NSchG, Regierungsratsbeschluss Nr. 1054 vom 30.03.1977.
Eingriffe in Bestände geschützter Pflanzen gemäss Art. 20 NHG und Art. 19 und 20 kantonale Naturschutzverordnung vom 10. November 1993 (NSchV, BSG 426.111) Eingriffe in Biotope geschützter Tiere gemäss Art. 20 NHG sowie Art. 26 und 27 kantonale Naturschutzverordnung vom

10. November 1993 (NSchV, BSG 426.111). Rodung und Ersatzaufforstung gemäss Art. 5-7, Art. 11 Waldgesetz vom 04.10.1991 (WaG), Art 5ff Waldverordnung vom 30.11.1992 (WaV), Art. 19 kant. Waldgesetz vom 05.05.1997 (KWaG). Unterschreitung des gesetzlichen Waldabstand gemäss Art. 17 WaG, Art 25-27 KWaG. Bauten im Wald gemäss Art. 2 WaG, Art. 17. WaV. Nachteilige Nutzung und nichtforstliche Kleinbauten gemäss Art. 16 WaG, Art. 14 Abs. 2 WaV, Art. 35 KWaV. Rodungsflächen/Parzellen: 29'554 m² (temporär 27'732 m², definitiv 1'822 m²) Wiederaufforstung: 27'732 m² Ersatzaufforstung: 1'822 m²
Genauere Flächenangaben pro Parzelle sind im Rodungs-/Ersatzaufforstungsplan ersichtlich.
Auflage- und Einsprachefrist: 2. 9. 2020 bis 2. 10. 2020
Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltungen Kiesen, Jaberg und Wichtrach
Die Auflageunterlagen des Projekts sind elektronisch verfügbar unter: www.be.ch/aare > Aare Mittelland > Kiesen - Jaberg
Die Einsprachebefugnis richtet sich nach Art. 24 Abs. 2 WBG bzw. nach der geltenden Waldgesetzgebung.
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind innert der Auflage- und Einsprachefrist schriftlich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.
Bern, 20. August 2020
Oberingenieurkreis II
Tiefbauamt des Kantons Bern

GEMEINDEN

BELP

Ausserordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom Donnerstag, 3. September 2020, 19.30 Uhr, in der Dreifach-Sporthalle Neumatt
Traktanden
1. Sanierung und Erweiterung Schulanlage Mühlematt; Projektierungskredit für den Wettbewerb
2. Gemeindeordnung Belp; Ergänzung von Artikel 45a (Betreuungsgutscheine für die Betreuung von Kindern in Kindertagesstätten und bei Tagesfamilien)
3. Reglement über die Gebühren und die Hundetaxe (Gebührenreglement); Genehmigung
4. Reglement über den Ausgleich von Planungsmehrwerten, Teilrevision 2020; Genehmigung
5. Verschiedenes
Aktenaufgabe
Die Akten zu den Traktanden liegen während 30 Tagen vor der Versammlung, d.h. vom 5. August bis 3. September 2020, in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Präsidiales, Gartenstrasse 2, öffentlich auf.
Rechtspflege
Gegen gefasste Beschlüsse kann innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsratthaleramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlässt, kann Beschlüsse nachträglich nicht mehr anfechten.

Wir feiern!
30 Jahre
Hüsler Nest
Thun
Jubiläums-Rabatt
25. Aug. – 12. Sept.
Untere Hauptgasse 23
Tel. 033 222 35 75
www.jenniag.ch

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?
Akupunktur
chinesische Medizin
Gan TCM Praxis
Rubigenstrasse 6
3123 Belp
Tel. 031 711 3311
www.gantcm.ch
Zusatzversicherung anerkannt

sohnverlag
print & media
3150 Schwarzenburg
031 731 35 90
www.sohnverlag.ch

Als Dankeschön Aktion
im Provisorium
gewähren wir unseren
Kunden im September
4x am Freitag
doppelte Pro-Bons
PROBON
Am 4.9., 11.9., 18.9 und
am 25.9.20
swidro
drogerie hüttinger
www.huettinger.ch
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

«Grüessech Münsige»
Nähmaschinen | Overlocker | Mercerie | Stoffe
BERNINA AARETAL.CH
Neue Bahnhofstrasse 3
Tel. 031 722 84 89
BERNINA **PULFER**



R O D E R O P T I K

*Sie haben Ihren Stil,
wir die passende Brille.*

**gutsehen
gutausssehen**

Bahnhofstr. 11 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · www.roderoptik.ch

VARILUX



VENEN-BERATUNGSTAG

am 11. September 2020 im ORTHO-TEAM Bern
09.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr

Lassen Sie Ihre Venengesundheit von einer Ärztin prüfen. Zusätzlich beraten wir Sie unverbindlich und kostenlos zum Thema Kompressionsstrümpfe.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung per
Telefon 031 388 89 89 oder mail info@ortho-team.ch.

ORTHO-TEAM Bern
Effingerstrasse 37
CH-3008 Bern

ORTHO TEAM
AKADEMIE

SIGVARIS
GROUP

051360J

**Am 13. September
hast du die Wahl**

**ursrohrbach.ch
als Gemeindepräsi**



«Ich wähle Urs Rohrbach, weil er mit viel Elan immer wieder bereit ist, auch auf den ersten Blick unpopuläre und unkonventionelle Lösungen anzupacken.»
Erika Stauber, Abligen.

Gesucht 051428J

**550–750 Liter
Alplkäse Kupfer Kessi**

Telefon: 033 356 10 14

Zu verkaufen braune und weisse

Legehennen

Fr. 5.– pro Stück
Abholtag:
Do. 10., Fr. 11., Sa. 12. September
GG Winkelmann/Tanner, Mamishaus
Tel. 031 738 80 95



Reformierte Kirchgemeinde
Wichtrach
Kiesen Oppligen Wichtrach

Die reformierte Kirchgemeinde Wichtrach sucht auf den
1. Januar 2021 für die Kirchgemeindehäuser:

**Hauswart/in 80 %
auch auf 2 Stellen aufteilbar**

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter
www.kirche-wichtrach.ch

051407J



Zur Ergänzung unseres Teams der Basis Bern-Belp suchen wir eine/n

HELIKOPTER-DISPONENT/IN 80 - 100%

- Sie planen und organisieren Rund-, Taxi-, Charter- und Schulungsflüge
- Beratung und Verkauf von Dienstleistungen
- Ausführung von Bewilligungsprozessen und Offertwesen
- Verrechnung der Flüge sowie weitere administrative Arbeiten
- Organisation von Anlässen und Events

Mehr Infos unter www.swisshelicopter.ch/jobs



**Suchst Du eine neue
Herausforderung?**

Du bist gelernte/r **Heizungs- oder Sanitärinstallateur/in**.

Du kannst Autofahren und bist motiviert in einem kleinen Team zu arbeiten?
Dann bist du unser/e Mann/Frau!

Wir sind gespannt, Dich kennen zu lernen. Über eine Bewerbung von Dir, würden wir uns freuen!

Tschanz Haustechnik GmbH
Ursellen 54
3510 Konolfingen
Telefon 031 791 00 10
E-Mail info@tschanz-ht.ch

212802K

STELLENMARKT

Familienbetrieb sucht auf Anfang November 2020 oder nach Vereinbarung zur Verstärkung eines jungen, motivierten Teams **gelernte**

Fleischfachfrau
(Veredelung) oder

Detailhandelsfachfrau
(Fachrichtung Fleischwirtschaft)


Sie arbeiten gerne in einem jungen Team. Sie schätzen es, Verantwortung zu übernehmen. Freundlicher Umgang mit der Ladenkundschaft ist für Sie eine Selbstverständlichkeit.

Daselbst suchen wir auf Anfang Oktober 2020 oder nach Vereinbarung **gelernten**

Fleischfachmann
(Metzger, Fachrichtung Gewinnung)

Sie arbeiten gerne in einem jungen Team, übernehmen Verantwortung in Schlachthaus, Zerlegerei und Wursterei.
Sie geben Ihr Wissen kompetent an Lernende weiter.

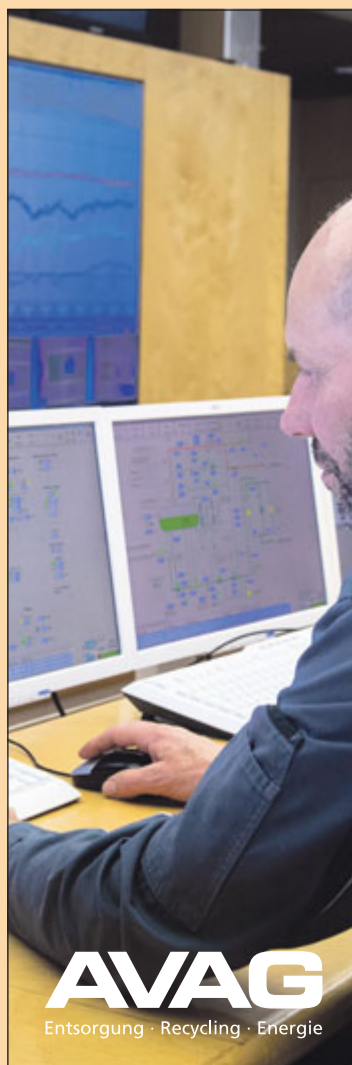
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
(Stefan Nussbaum verlangen).



Metzgerei Nussbaum

3110 Münsingen - Sägegasse 27 - Telefon 031 721 11 38

213005K



AVAG
Entsorgung · Recycling · Energie

Die AVAG ist im Aare-, Gürbe- und Emmental sowie im Berner Oberland die regional führende Anbieterin von Gesamtentsorgungs-, Recycling- und Energielösungen. Seit 1973 stellt sie für rund 130 Gemeinden sowie für Gewerbe- und Industriekunden die umweltgerechte, verantwortungsvolle und wirtschaftliche Verwertung von Abfällen sicher.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für die Kehrrechtverwertungsanlage Thun per sofort oder nach Vereinbarung eine/n:

**HEIZWERKFÜHRER 100 % (M / W)
ALS ANLAGEOPERATOR IM 4-SCHICHTBETRIEB**

Ihre Schwerpunktaufgaben sind:

- Bedienung und Überwachung einer modernen über ein Prozessleitsystem gesteuerten Anlage
- Selbständiges Kontrollieren und Überwachen der Ofen- und Kesselanlage, Wärme- und Stromproduktion sowie der Rauchgas- und Rückstandsbehandlung
- Erkennen und Analysieren von Prozessabweichungen
- Durchführen der notwendigen Massnahmen bei Störungen und Anlageausfällen
- Mitarbeit bei Reparatur-, Unterhalts- und Reinigungsarbeiten
- Bereitschaft zu Pikettdienst

Unsere Anforderungen an Sie sind:

- Abgeschlossene mechanische oder elektrotechnische Berufsausbildung
- Zusatzausbildung als Heizwerkführer oder Bereitschaft, diese zu absolvieren
- Schnelle Auffassungsgabe, analytisches und prozessorientiertes Denken und Handeln
- Selbständiges, verantwortungsbewusstes Arbeiten im Team

Wenn Sie eine einsatzwillige, belastbare und flexible Persönlichkeit sind, die Freude an einem 4-Schichtbetrieb hat, Verantwortung übernehmen und ihr Wissen aktiv einbringen will, dann sind Sie unser neuer Mitarbeiter. Eine interessante Aufgabe mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen erwartet Sie.

Fragen zur ausgeschriebenen Stelle beantwortet Ihnen: Peter Gemperle, Betriebsleiter KVA, 033 226 56 04, p.gemperle@avag.ch.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: AVAG KVA AG, Barbara Bandorf, Allmendstrasse 166, 3600 Thun, jobs@avag.ch.

Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 31.8. bis Samstag, 5.9.20

Stiftung
THEODORA

Mit Volg-Märkli Kinderlachen
schenken vom 31. August
bis 3. Oktober 2020

Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION

**DR. OETKER
PIZZA RISTORANTE**
div. Sorten, z.B.
Prosciutto,
330 g

-25%
4.60
statt 6.15



-34%
3.90
statt 5.95

LAVALLÉE-TRAUBEN
Frankreich,
per kg

-38%
2.70
statt 4.40

UVA ITALIA
Italien,
per kg

-25%
5.95
statt 7.95

**KALTBACH
EMMENTALER
PORTION**
250 g

-21%
2.60
statt 3.30

**WANDER
OVO DRINK**
div. Grössen, z.B.
5 dl

-20%
6.70
statt 8.40

**AGRI NATURA
BÜNDNER ROHSCHINKEN**
geschnitten, 100 g

-23%
7.30
statt 9.60

**AGRI NATURA
KALBSSCHNITZEL**
mini, per 100 g



-25%
11.80
statt 15.80

DURGOL
div. Sorten, z.B.
Express Entkalker, 2 x 1 l



-21%
9.95
statt 12.60

LOTUS
Karamellgebäck, 4 x 250 g

-23%
10.90
statt 14.30

**OVOMALTINE
CRISP MÜESLI**
2 x 500 g



-23%
1.60
statt 2.10

ZWEIFEL SNACKETTI
div. Sorten, z.B.
Paprika, 75 g



-35%
8.70
statt 13.50

FUSETEA
Lemon Lemongrass,
6 x 150 cl



-27%
2.60
statt 3.60

NISSIN NOODLES
div. Sorten, z.B.
Soba Cup Classic, 90 g



-36%
47.70
statt 75.-

FÉCHY AOC LA CÔTE
Sair Saleil, Schweiz, 6 x 75 cl, 2018
(Jahrgangsänderung vorbehalten)



-21%
10.80
statt 13.80

**BIRRA
MORETTI**
Dose, 6 x 50 cl



-21%
7.40
statt 9.40

**PANTENE
SHAMPOO**
div. Sorten, z.B.
Anti-Schuppen, 2 x 300 ml



-23%
6.50
statt 8.50

WC ENTE
div. Sorten, z.B.
Marine, Original, Gel, 2 x 750 ml



Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

RICOLA BOMBONS
div. Sorten, z.B.
Kräuter, ohne Zucker, 2 x 125 g

7.50
statt 8.90

KAMBLY BISCUITS
div. Sorten, z.B.
Mandelfarbel, 2 x 100 g

7.80
statt 9.20

VOLG RÖSTI
div. Sorten, z.B.
Original, 3 x 500 g

5.70
statt 6.75

KNORR GROSSDOSEN
Gemüsebouillon, 500 g

16.90
statt 19.95

OVOMALTINE
div. Sorten, z.B.
2 x 750 g

19.90
statt 23.90

**HEAD & SHOULDERS
CLASSIC**
2 x 300 ml

9.50
statt 11.90

**GOURMET
KATZENNAHRUNG**
div. Sorten, z.B.
erlesene Streifen, 8 x 85 g

7.90
statt 9.90

OMO
div. Sorten, z.B.
Active, Pulver, Box, 2 x 35 WG

19.90
statt 39.15

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Volg
frisch und freundlich

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

DU0212928

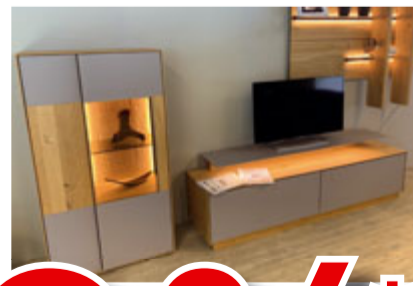
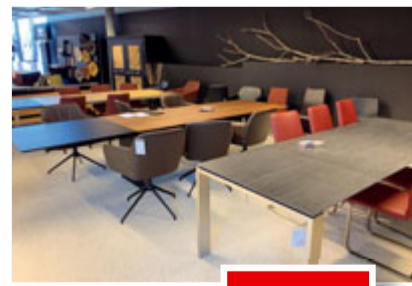
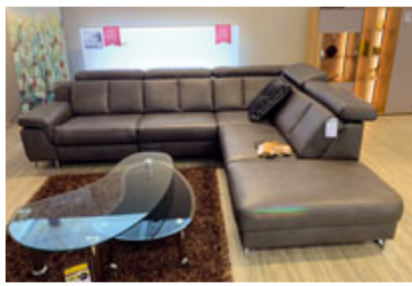
ENDSPURT

JETZT WERDEN DIE LAGER GERÄUMT

GESCHÄFTSAUFGABE



RABATT-COUPON
Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie
55% Rabatt
auf alle Orientteppiche
Nur gültig bei Neuaufträgen. Bitte diesen Coupon Ihrem
Einrichtungsberater vorlegen.



Die Top-Adresse für schöner Wohnen
auf über 7000 m²

bico **BONALDO** **brühl** **COR**
de Sede **hülsta** **interlücke**
Kettner **ROLF BENZ** **DEDON** **JORI**

**RADIKAL
REDUZIERT
22%** BIS**

**z.B. Gartenstuhl Sona,
Stoff wasserfest graphit,
statt Fr. 415.- nur 323.-
*z.B. Sideboard Xelo
Buche, 258 x 82 x 46 cm (BxTxH), statt Fr. 6385.- nur 1787.-

72%*

**wohncenter
heimberg**



Blümlisalpstr. 40, A6 Ausfahrt Thun Nord, Tel. 033 439 09 00
Mo – Fr 9.00 – 18.30; Sa 9 – 17 Uhr

TRAUERANZEIGEN

Abschied und Dank

Hargart, im Ougschte 2020



Meine Augen sind geschlossen und erwarten den Schlaf. Aber hoch über den Feldern und Wäldern, Bergen und Wolken segle ich auf einer Adlerschwinge.

Äs Härz, wo so viu kämpft u geng ume kämpft het, het ufghört schla. I sim Läbe vouer Arbeit het Gödu so viu gä u o viu zrügübercho. Är het dahime bi sirä Familie, wo är geng so stouz druf isch gsi, dörfä ischlafe. Z Heidi, siner vier Buebe, sis Meitschi, Schwiegersohn, Schwiegertöchtere, Grossching u Urgrossching si bi ihm gsi. U o siner Gwüschterte, Verwandte u Fründe, wo ihm so viu bedüet hei, si bis z letscht für ihn da gsi. Mir hei di aui ganz fescht gärn. Du blibsch geng i üsne Härze.

Gottfried Mäder-Nydegger
«Bire Gödu»

16.12.1945 – 29.08.2020

Aune wo ihm und üs i der letschte Zyt bim Abschiednä ghoufe u üs Chraft gä hei, sägä mir merci viu mau.

Truuradresse
Adelheid Mäder-Nydegger
Hargart 6
3183 Albligen

Ä bsungere Dank:
Dr. Kathrin van den Berg Schwarzenburg
Inselspital und Spital Riggisberg
Spitex Schwarzenburgerland
Dr. Markus Gerber Bern
Dr. Martin Jülke Riggisberg und
Frau Marianne Brechbühl, Wundstübli

D Truurfir findet uf si Wunsch im engste Familiereis statt.

D'Truurfamilie

*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war,
lebt nicht mehr.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruhe still und unvergessen*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater, Grossvater, Urgrossvater und Bruder

Ueli Staudenmann – Hostettler

13. Mai 1937 – 25. August 2020

Er ist heute Morgen nach einem erfüllten Leben unerwartet in seinem geliebten Zuhause friedlich eingeschlafen.

Die Trauerfamilie:
Bethli Staudenmann-Hostettler
Edith Bätcher-Staudenmann und Jürgen Neubert
Beat und Annikäthi Staudenmann
Doris und Rudolf Guillebeau
Silvia und Beat Hürst
Gross- und Urgrosskinder

Traueradresse:
Elsbeth Staudenmann - Hostettler, Häusern 1, 3150 Schwarzenburg

Die Trauerfeier fand im Familien- und Freundeskreis statt.

Herzlichen Dank

für eine stille Umarmung,
für viele tröstende Worte,
für die Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft,
für die vielen schönen Karten und Geldspenden
die wir zum plötzlichen Verlust von unserer geliebten

Marlis «Lisi» Ulrich

erfahren durften.

Besonders danken wir:

- allen die Marlis in ihrem Leben mit Liebe und Wertschätzung begegnet sind
- Pfarrerinnen Bettina Schley und Evelyne Zwirter für die einfühlsame Abschiedsfeier
- Daniela und Jürg Zbinden mit ihrem Team für den Bestattungsdienst
- der Rega und der Polizei Bern für die Bergung

Schwarzenburg im September 2020

Die Trauerfamilien



Wir nehmen Abschied von unserem langjährigen
Mitarbeiter, Kollege und Freund

Rolf Bieri

Er starb plötzlich und unerwartet im Alter von 54 Jahren.

Rolf Bieri war 38 Jahre in unserem Unternehmen tätig. Wir behalten ihn aufgrund seiner hilfsbereiten Art und seiner fröhlichen Natur gerne in Erinnerung.
Rolf, wir vermissen dich sehr.

Unser besonderes Beileid gilt allen Angehörigen.

Das ganze Team von Gilgen Door Systems AG

GILGEN

Bestattung und
Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.

☎ 079 228 06 00

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen



Im Dienst am Menschen

079 810 84 00

031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

BERGER
Bestattungen

Nicht nur für
Gipfelstürmer –
Naturbestattungen.

Persönlich und individuell
beraten – jederzeit.



Belp 031 819 00 02 | Schwarzenburg 031 731 00 20
Rüschegg/Region Gantrisch 031 738 01 08 | www.bestattungsdienst-zbinden.ch

Bestattungen



PAUL BURRI • 3127 Lohnstorf

• In- und Auslandstransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14

050719J

BESTATTUNGSDIENST
Johann und Regina Künzi
Riggisberg und Umgebung
076 490 36 65, www.kuenzi-bestattung.ch

045132J

Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst
Thunstrasse 12, 3125 Toffen

freundlich, familiär und kompetent
☎ 031 819 88 20
www.beutlerbestattungen.ch

Samstag, 12.09.2020,
11–12 Uhr
Pfriendenschür Belp:
Info-Stunde
mit dem Bestatter

039395J

Alles geregelt. Alles gut.
Sicherheit durch rechtzeitige Vorkehrungen.

ARCHE
BESTATTUNGEN

Anita Neuenschwander
Maya Vifian

Arche Bestattungen GmbH
Belp, Gürbetal, Kehrsatz
031 819 10 90
Köniz, Schwarzenburgerland
031 971 04 33
www.arche-bestattungen.ch

Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst
Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg
079 651 15 47 / 031 731 03 57
www.huerst-bestattungen.ch

Schwarzenburg
Donnerstag 3. September, 19.00 Uhr
 „I d’Mitti cho“ im Käppeli
Donnerstag 10. September, 19.00 Uhr
 „I d’Mitti cho“ im Käppeli
 Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch
Thun
Samstag, 5. September, 16.30 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier, 18.30 Uhr Gottesdienst in portugiesischer Sprache - **Sonntag, 6. September**, 9 Uhr Gottesdienst in italienischer Sprache, 11 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier - **Dienstag, 8. September**, 8.30 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier - **Mittwoch, 9. September**, 18.45 Uhr Gottesdienst in tamilischer Sprache - **Donnerstag, 10. September**, 8.30 Uhr Gottesdienst mit Kommunionfeier, 14.30 Uhr Krankensalbung der Gruppe SeniorInnen.
www.kath-thun.ch

Christliches Zentrum Thalgut

Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, www.czt.ch
 So. 6. September 10 Uhr Gottesdienst

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Samstag, 5. September, 19.30 Uhr: Taufe bei der Auguetbrücke
Sonntag, 6. September, 10 Uhr: Puls-Gottesdienst Kinderhüte, Kiwi, Philipp
Dienstag, 8. September, 14 Uhr: Bibelgespräch auf dem Belpberg
Mittwoch 9. September, 20 Uhr: Gebet
 Weitere Infos: www.egw-belp.ch
Schwarzenburg, Wartgässli 6
Sonntag, 6. September, 09:30 Uhr: Gebetszeit, 10:00 Uhr: Gottesdienst. Start neue Predigtserie "Identität in Jesus Christus" Fahrdienst: Christian Heimberg (079/530 80 86)
Dienstag, 8. September, 15:00: Bibelgespräch
 Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch
Uetendorf
 Wir feiern wieder Gottesdienste. Nähere Angaben unter www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
Samstag, 5. September 2020, 14 Uhr Jungschi (Dorfplatz Belp)
Sonntag, 6. September 2020, 10 Uhr Gottesdienst; Kiamba; Kinderhort (www.kircheambahnhof.ch)
Schlatt
 Sonntag, 6. September 2020, 9.30 Uhr: **Gottesdienst, W. Eschler, div. Kindergruppen**
Schwarzenburg
 Samstag, 5. September 13:45 Uhr: **Jung-schar Majakka** Treffpunkt bei der Brockenstube beim Bahnhof S’burg Infos: www.majakka.jemk.ch
 Mittwoch, 9. September 6.30 Uhr: **Früh-gebet**
www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstrasse 25
www.feg-belp.ch
Samstag 5. September 14 Uhr, Jungschi Schnuppertag
Sonntag 6. September 10 Uhr, Gottesdienst W. Käser

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Sägebachstrasse 11, www.bez-muensingen.ch
Sonntag, 6.9.20, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Livestream, anschl. Taufe
Donnerstag, 10.9.20, 14 Uhr: Treffen 50 Plus

Gemeinde für Christus

Belp/Münsingen. Belp Viehweide
Sonntag, 6. September, 10 Uhr: Erntedank-Gottesdienst
Auskunft: 031 819 06 64
Guggisberg, Eigen
 Sonntag, 6. September, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**
 Auskunft: Telefon 031 731 23 21
Niedermuhlern
Sonntag, 6. September 2020, 13:30 Uhr, Erntedankgottesdienst mit Christoph Geissbühler Beitrag von Abraham Studer über Alpwirtschaft Musik: Quartett Zürcher. Imbiss
Mittwoch, 9. September 2020 Gottesdienst 20 Uhr
Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee

Sonntag, 30. August 10.00 Uhr Zäme - Gottesdienst EGW
 Montag, 31. August 20.00 Uhr Singübung
 Mittwoch, 2. September 19.00 Uhr Jugend - Hauskreis
 Donnerstag, 3. September 9.30 Uhr Baby - Song
 Donnerstag, 3. September, 20.00 Uhr, Hauskreis Mamishaus
Sonntag, 6. September, 9.45 Uhr, Gottesdienst / Sonntagschule / Chinderege / Mittagessen
Kontakt-Telefon: V. Rudolf
033 438 28 79/078 610 24 93

Neues Land Region Gantrisch

Schwarzenburg, Wellenried 8
Samstag, 5. September, 09.00 - ca. 15.00 Uhr Gemeindegottesdienst. Pfr. Paul Veraguth wird uns durch den Morgen begleiten. Nachmittag: Verdankung von Mitarbeiterinnen, Ausblick und Einsetzung neuer Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen. Verpflegung: Alle nehmen selber ein Picknick mit, Getränke sind vorhanden. Übertragung in den Jugendraum für Eltern mit Kindern.
Sonntag, 6. September, 10:00 Regio-Gottesdienst. Predigt: Martin Kaltenrieder. Ab 09.45 Lobpreis. MUKI-VAKI-Ecke und Kindergottesdienst (0-6-Jährige) sowie Abetürländ (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst.

Büro NLRG 031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.
 Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).
 Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

Verein claro-Weltladen Riggisberg
 10 Jahre claro-Weltladen an der Hintere Gasse 13. Freitag und Samstag 4./5. September gibt's 10% Jubiläumsrabatt.

Einladung zur ausserordentlichen Mitgliederversammlung vom Dienstag, 15. September 2020 20.15 Uhr im Jugendtreff Dorfplatz 20, 3150 Schwarzenburg
 Traktanden
 1. Protokoll der 20. Mitgliederversammlung vom Dienstag 20. April 2020
 2. Jahresberichte des Vorstandes und der Fachstelle
 3. Abnahme der Jahresrechnung 2019 und des Revisorenberichts
 4. Auflösung des Verein Jugendarbeit Region Schwarzenburg (VJRS)
 5. Genehmigung des Budgets 2020
 6. Anträge der Mitglieder
 Anträge nimmt der Vorstand bis 5 Tage vor der Versammlung entgegen. Sie sind an den Präsidenten zu richten: rene.bartl@jugend-schwarzenburg.ch.
 7. Verschiedenes
 Die Versammlung findet nach den offiziellen Bestimmungen der Corona Pandemie statt.

Vom **Freitag, 11. September bis Sonntag 4. Oktober 2020** ist meine Arztpraxis wegen Ferien geschlossen.

Dr. med. Stefan Kohler, Innere Medizin FMH
 spez. Psychosomatische und Psychosoziale Medizin (SAPPM)
 Zentrum Rössli, Bernstrasse 70, 3122 Kehrsatz
 051416J

Dr. med. U. Keller 051427J
 Innere Medizin und Lungenkrankheiten FMH
Praxis Geschlossen vom 12. September 2020 bis 4. Oktober.2020
 Vertretung: Dr. med. R. Wirz
 031 812 06 00

RESTAURANT/GARTENTERRASSE
 OLDTIMERGALERIE TOFFEN
Küche Schweiz + Thailand

Montag: Ruhetag
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 08.30–20.00 Uhr
 11.30–13.30 Uhr, 4 Mittagsmenüs
 Abends keine warme Küche
Freitag: 08.30–23.00 Uhr, 4 Mittagsmenüs
 18.00–21.30 Uhr, à la carte
Samstag: 09.30–23.00 Uhr
 11.30–13.30 Uhr, à la carte
 18.00–21.30 Uhr, à la carte

Sonntag: 10.00–18.00 Uhr
 11.30–15.30 Uhr, à la carte

1. Wochenende im Monat geschlossen*
www.restaurant-event.ch
 031 819 99 90
mail@restaurant-event.ch
 Ausstellung offen Di–So 10.00–18.00*
 Eintritt 6.–Gr/AHV/Ki 4.– bis 6 J gratis
 Fahrzeuge – www.oldtimergalerie.ch

bis verbindet.

Sanierung Bahnübergang Buchholzstrasse, zwischen Seftigen und Thun

Ab Mittwoch, 9. September, 21.00 Uhr bis Donnerstag, 10. September 2020, 14.00 Uhr, ist der Bahnübergang Buchholzstrasse für den Strassenverkehr und für die Fussgänger gesperrt. Eine Umleitung ist signalisiert.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
 Telefon 058 327 31 32
 Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
 BLS Netz AG
 051404J

Holzgemeinde Riggisberg 051390J

Mutationen Holzbezüger:

Die Holzkommission bittet um eine entsprechende Mitteilung von:

a) Neuen Holzbezüger eines bestehenden Holzrechtes in Folge Umschreibung, Übernahme oder Kauf einer berechtigten Liegenschaft.
 b) Neuen oder bisherigen Holzbezüger zur Aktivierung oder Sistierung des Holzrechtes.

Änderungen bitte bis am **31. Oktober 2020** schriftlich dem Sekretär Thomas Kurmann, Grabenstrasse 10, 3132 Riggisberg mitteilen.

Zusatzbestellung von Brennholz:
 Bestellungen für zusätzliches Brennholz der Saison 2020/2021 bitte bis zum 31. Oktober 2020 schriftlich dem Sekretär mitteilen.

Buche Fr. 58.–m³
 FI/TA Fr. 35.–m³

Die Holzkommission bittet die Modalitäten der Zusatzbestellungen in den Statuten zu beachten.

Die Holzkommission

Am 13. September hast du die Wahl

ursrohrbach.ch als Gemeindepräsi

«Wir wählen Urs Rohrbach, weil er begeistert und innovative Projekte durchziehen kann. Mit seiner vermittelnden Art ist er der Präsi für Alle.»
 Edith Zihlmann und Andreas Fischer, Schwarzenburg.

EDU UDF
 Eidgenössisch-Demokratische Union

Parolen

Ja «Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)»
Ja zur Änderung des Bundesgesetzes über Jagd und Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG)
Nein zur Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten zum indirekten Gegenvorschlag zur Volksinitiative «Für einen vernünftigen Vaterschaftsurlaub – zum Nutzen der ganzen Familie»
Nein zur Beschaffung neuer Kampfflugzeuge

Brönnimann Michael
 Gemeinderat, Belp

Abstimmungsparolen EDU
 27. September 2020 www.edu-be.ch

VIEHHADEL 85S
 für Tränkekälber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter
 Aeugsten
 3154 Rüscheegg-Heubach
 Telefon 031 731 06 47

Hauslieferdienst für Firmen-Privat

Gratis Lieferung ab 2 Monaten

Lifewater Hauslieferdienst

Tel: 031 819 27 37 oder 031 819 27 38
info@lifewater.ch

PRAXIS SAUNDARI 050888J
Manualtherapie und Energetik
Massagen und Thetahealing
Seminare und Meditationen

Chantal-Corinne Hauri
 Bahnhofstrasse 5
 3126 Kaufdorf
 Tel: 079 627 84 29
www.chantal-hauri.ch

ENGLISCH B1 IN BELP 051425J

Donnerstag, 9 bis 10.30 Uhr

Unsere kleine, unkomplizierte Gruppe mit prima Lehrerin heisst neue Teilnehmer/innen herzlich willkommen.

Mehr unter: 031 530 22 50 (abends)

Steuererklärungen Gantrisch
 Persönlich Erfahrung Kompetenz Diskretion Vertrauen

Kein Zahlenmensch?
 Gerne kümmere ich mich um Ihre Steuererklärung. Damit Sie Zeit haben, für das, was Sie gerne tun.

Steuererklärungen Gantrisch GmbH | Marcel Leuthold
 T 079 364 14 02 | info@steuererklarungen-gantrisch.ch
www.steuererklarungen-gantrisch.ch

Relax First
 Beratung Lifestyle Schützung

Trinkwasser-Veredelungs-Technologie
Schadstoffreduzierung bis zu 99%!

Die **ECAIA Carafe** filtert viele Schadstoffe, wie Chlor, Nitrate, Schwermetalle, VOC's, Herbizide, Pestizide, Fungizide, Hormone und Medikamentenrückstände.

Inverbindliche Informationen
 Relax First GmbH - 3126 Kaufdorf
info@relaxfirst.ch - relaxfirst.sanusproducts.com
 Tel. 076 422 78 68

Bezahle für Abbruch- und Unfallwagen

Occasion-Autos
 Kaufen wir bar

Messeri
 Autoverwertung Gurbetal GmbH

3126 Kaufdorf,
 Tel. 031 809 06 16

italkeramik 041327J
 K e r a m i k

RUSTIKAL

DESIGN
 QUALITÄT
 LEIDENSCHAFT

www.italkeramik.ch ■ 031 952 78 78

Samuel Lavanchy



Apotheke Belp AG
belpapo@bluewin.ch
www.apothekebelp.ch

DA, WO SIE UNS BRAUCHEN...

Wer in Belp eine Apotheke braucht, muss nicht weit gehen. An drei Standorten in der Gemeinde befinden sich Betriebsstellen der Apotheke Belp AG: die Apotheken Belp, Schützenmatte und Schönenbrunnen.

Die Apotheke in Belp wurde 1950 vom Apotheker Dr. Otto Hunsperger unter dem Namen «Apotheke zur Post» an der Belpstrasse 10 gegründet. 1976 wurde sie von Dr. Heinz Voegelin übernommen und unter dem Namen «Apotheke Belp» weitergeführt und umgebaut. Ab 1. Januar 2000 führte Pierre Bersier die beiden damaligen Apotheken. 20 Jahre lang war er mit Leib und Seele Geschäftsführer und baute zusammen mit seiner Frau Ursula mit drei neuen Betriebsstellen ein gut funktionierendes und beliebtes Geschäft auf. Dieses Jahr hat er sich altershalber entschlossen, das Geschäft seinem Nachfolger zu übergeben. Am 1. Juli 2020 übernahm Samuel Lavanchy die Führung der Apotheken. Er hat an den Universitäten Bern und Lausanne Pharmazie studiert und war 12 Jahre Geschäftsführer der Amavita Apotheke Bahnhof Bern.

Obwohl Samuel Lavanchy schon sehr lange als Apotheker tätig ist, stellt für ihn die Einarbeitungszeit eine spannende Herausforderung dar. Unterstützung erhält er von seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, alles sehr gut ausgebildete Fachkräfte, und natürlich auch von seiner Frau, die ihm, neben ihrer eigenen Berufstätigkeit und den zwei Kindern, «sehr viel Zeit freischaufelt». In Zukunft wird sie auch in der Apotheke Belp tätig sein.

Samuel Lavanchy wird die Apotheken als unabhängigen Betrieb weiterführen, ebenso die Ziele, welche sein Vorgänger gesetzt und auch gelebt hatte. Der Leitsatz des Geschäfts lautet: «Ihre Gesundheit ist unsere Herausforderung.»



Apotheke Belp AG | Dorfstrasse 26 | 3123 Belp | 031 819 56 81



WORT FÜR WORT

Wie setzt sich das Team der Apotheke zusammen? Welche Berufe findet man bei Ihnen?

Bei uns arbeiten ApothekerInnen, Pharma-Betriebsassistentinnen, Pharma-Assistentinnen, Lernende Pharma-Assistentinnen, Raumpflegerinnen/Kurierdienst und auch Schüler im Wochenjob. Wir sind ein eingespieltes und engagiertes Team. Seit dem Jahr 2019 ist es zudem wieder möglich, an der Universität Bern ein vollständiges Pharmaziestudium zu absolvieren. Deshalb bieten wir auch ab 2021 ein Praktikum für eine Pharmaziestudentin oder für einen Pharmaziestudenten an.

Wie haben Sie die Corona-Zeit erlebt?

Das Thema beschäftigt uns – wie viele andere Leute auch – momentan sehr. Wir hatten unser Geschäft durchgehend offen, die Versorgung mit Medikamenten und anderen Dienstleistungen war immer gewährleistet. Wir mussten uns wöchentlich mit den neuen Richtlinien auseinandersetzen und konnten alle Hygienemassnahmen einhalten. Wir haben noch heute eine interne Maskenpflicht. Die Kundinnen und Kunden sind durch Plexiglasscheiben von den MitarbeiterInnen abgetrennt. Falls sie eine Dienstleistung mit persönlichem Kontakt entgegennehmen möchten, z.B. das Anpassen von Stützstrümpfen, müssen auch die Kundinnen und Kunden eine Maske tragen.

Welches sind die Hauptschwerpunkte der Beratung, welche Ihre Apotheke bietet?

Wir verkaufen nicht nur Medikamente, sondern bieten in den Apotheken natürlich auch Dienstleistungen an. Zu den wichtigsten gehören dabei im Moment (Corona-bedingt) der Hauslieferdienst. Aber auch andere, wie zum Beispiel: Mischung von Mikronährstoffen, Impfen und Impfberatung, Richten von Medikamenten-Dosetts, kosmetische Hautanalyse, Make-up für spezielle Anlässe und vieles mehr. Wir arbeiten auch eng mit Hausärzten und Gesundheitsinstitutionen wie Spitex, Alters- und Pflegeheimen zusammen. Wir führen zudem eine kleine Geschenkboutique mit fröhlichen, bunten Artikeln.

DIESE HILFE KÖNNEN WIR VOR ORT BIETEN...

Wir verstehen uns als umfassenden Dienstleistungsbetrieb nahe am Kunden, für alle Fragen rund um das Medikament und ihre Gesundheit. Wir sind die Anlaufstelle für diverse Probleme, behandeln vor Ort, was möglich ist, oder leiten die Patienten weiter zum Hausarzt oder ins Spital.

WAS GEFÄLLT IHNEN AN IHREM BERUF?...

«Vielseitige Lösungen im Austausch mit den Kunden, in jeder Situation finden».

WAS BIETEN IHRE APOTHEKEN FÜR DIE REGIONALE BEVÖLKERUNG...

«Wir sind täglich für die pharmazeutischen und gesundheitlichen Fragen und Anliegen der Bevölkerung da».



BESUCHEN SIE UNS AUF UNSERER HOMEPAGE
WWW.APOTHEKEBELP.CH ODER IN UNSERER APOTHEKEN,
SCHÖNENBRUNNEN IM MIGROS-ZENTRUM SOWIE BELP UND SCHÜTZENMATT

Anzeiger GLS | gvw@jordibelp.ch | 031 818 01 09 | gschaeftvorwoche.ch

Das «Geschäft vor Woche»: Das Porträt, wo sich Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe vorstellen. Interessiert? Wir bringen Sie gerne auf die besten Seiten des Anzeigers. Preise auf Anfrage.

**WOHNUNGEN
LIEGENSCHAFTEN**

ZU VERMIETEN

Zu vermieten in 3128 Rümli, per sofort oder nach Vereinbarung

5½-Zimmer-Maisonette-Dachwohnung, 2. Stock, ca. 190m²

Zimmer in Dachschräge, mit Galerie, Platten- und Parkettböden, 3 Balkone, Keller, schöne Tal- und Alpensicht, Nähe ÖV.

Mietzins Fr. 1900.-, NK Fr. 250.-, Autoabstellplatz Fr. 30.-

Telefon 079 652 68 30 051408J

Oppligen

zu vermieten in umgebautem Riegbauernhaus, 15 Minuten von Bern und 7 Minuten von Thun, Bühelstrasse 6.

4½-Zimmer-Dachwohnung

helle und sehr grosse Wohnung mit Balkon und Cheminée

Kinderspielplatz und Schule zentral

Origineller Innenausbau und AAP vorhanden.

051410J

Kirchdorf

zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung in neu renoviertem Liebhäuserobjekt mit Terrasse, Dorfstrasse 5

4½-Zimmer-Wohnung

1. Stock, 100m², Mietzins Fr. 1450.-, Nebenkosten Fr. 230.-, Pauschal Fr. 1680.-

4½-Zimmer-Dachwohnung 100m²

Mietzins Fr. 1450.-, Nebenkosten Fr. 230.-, Pauschal Fr. 1680.-

Tel. 033 345 34 35 051409J

Zu vermieten in Schwarzenburg nach Vereinbarung an zentraler Lage, schöne 110m² grosse

4½ Zimmerwohnung mit Lift

moderne Küche mit Steamer Pellet-Schwedenofen Bad/WC und Dusche/WC 17m² Balkon mit Schiebeverglasung Keller mit Waschmaschine und Tumbler

Mietzins CHF 1'630.- + NK CHF 350.- EHP CHF 110.-

Tel. 031 731 16 60

wohnbaugenossenschaft erlenen münsingen

Wir haben laufend freie Wohnungen an der Belpbergstr. 51/53 + Ahornweg 2/4

1½-Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'320.- inkl. HK/NK

2½-Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'500.- inkl. HK/NK

3½-Zimmer-Wohnung
Mietzins ab mtl. CHF 1'820.- inkl. HK/NK

Bestens auch für Senioren geeignet. Personen mit begrenzten Einkommens- und Vermögensverhältnissen haben Anspruch auf eine Zusatzverbilligung

Grosszügige, lichtdurchflutete Grundrisse, Parkettböden, Lift, Balkon. Bushaltestelle direkt vor dem Haus.

Weitere Auskünfte und detaillierte Unterlagen erhalten Sie gerne bei:

irm immobilien ag
Bärenmatte 1
3110 Münsingen
031 311 11 32

Zu vermieten in Laubbach Guggisberg

3½ Zimmer Dachwohnung

Badezimmer, sep. WC, Schwedenofen, 2 Balkone und Garage

Auskunft und Besichtigung

Tel. 031 735 56 48

Zu vermieten in Schwarzenburg per 1.11.20 o.n. Vereinbarung

3-Zimmerwohnung in Bauernhaus, 1. OG

Miete inkl. NK: 1200.-

079 368 74 73

Zu vermieten Rüeggisberg / Brügglen

3-Zi-Wohnung mit Balkon

in umgebautem 3-Fam. Bauernhaus nach Vereinbarung. Möglichkeit für Garten. Miete Fr. 1020.- NK Fr. 180.- Autounterstand Fr. 100.- (2 Autos)

Zu vermieten per 1. November 2020 sehr schöne

2½-Dach-Wohnung

60m² in zentraler Lage in Toffen. Eigene grosse Dachterrasse plus grosses Reduit. Mietzins Fr. 1350.- inklusive Nebenkosten. Tel. 079 562 30 40 051430J

GEWERBERAUM
RIGGISBERG - IM HERZEN DES NATURPARK GANTRISCH



KREA 44

**WERKSTATT
BÜRO
CO-WORKING
PRAXIS**

**BEZUGSBEREIT
AB SOMMER 2021**

INFORMS:
079 651 67 02
WWW.KREA44.CH



051426J


„...so wie das Leben gerne wohnt...“ DU0212872

In **Niederhünigen** bei **Konolfingen**, in der ländlichen und familienfreundlichen **Wohnüberbauung „Hofacker“**, starten wir mit dem **Bau der 2. Etappe**.

4½ + 5½ Zi. Wohnungen

Grosszügige Wohnungen, interessante Grundrisseinteilung, grosse Balkone/ Sitzplätze. Moderne Küchen, zwei Nasszellen und Reduit. Sie können beim Ausbau mitbestimmen. Bezug ab Februar 2022. Preise und weitere Infos finden Sie unter www.oertle.ch. Für weitere Infos und Fragen stehen wir Ihnen gerne persönlich zur Verfügung.

www.oertle.ch oder **Tel. *033 438 38 15**



Wir verkaufen Ihre Liegenschaft zu Sonderkonditionen

1,5% Honorar

Bigler Immobilien & Verwaltungen

Hanspeter Bigler
Mobile 079 651 99 11
info@bigler-immobilien.ch
bigler-immobilien.ch

DU0210960

GESUCHT

Zu kaufen gesucht

4½- bis 5½-Zimmer-Wohnung

Mit Terrasse oder Balkon

Telefon 032 313 10 55

Zu kaufen gesucht

2½- bis 3½-Zimmer-Wohnung

mit Parkplatz oder Garage

Telefon 062 212 00 28

ZU VERKAUFEN

Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?



Wir bieten Ihnen

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!

www.jenni-immo.ch

Tel. 031 812 23 00
info@jenni-immo.ch

JENNI
IMMOBILIEN TREUHAND AG

Wir verkaufen im Zentrum von Schwarzenburg ein älteres

4-Familienhaus

Baujahr ca. 1900, letzte Renovation 1984, 3 x 2-Zimmer-Wohnungen sind vermietet, 1 x 4-Zimmer-Wohnung steht derzeit leer. Ein zusätzlicher Ausbau ist möglich.

Verhandlungspreis 775'000.-

Besichtigungstermine und weitere Informationen unter

031 869 50 01

**Beratung - Bewertung
Verkauf - Finanzierung**



Rolf Allimann
079 375 00 57

rolf.allimann@follow.immo
www.follow.immo



In **Toffen** zu verkaufen aus Handwerkerpflichtung

zwei neue 3½-Eigentumswohnungen

Freie Sicht auf das Alpenpanorama, Nettowohnfläche 95 m² und zwei Terrassen à 63 m², 2 grosszügige Badezimmer mit Fenster, hochwertiger Ausbaustandard, WA/TU in Wohnung, hightech Küche und elektrische Storen. Rollstuhlgängig, Lift direkt in EHP und Keller.

Preis auf Anfrage.

Claude Bühler, Telefon 079 358 01 78

4.5 Zimmer-Wohnungen
in Oberdiessbach zu verkaufen

- Innenausbau bestimmt Käufer mit
- Lift von ESH bis Wohnung
- EG mit Garten, OG/DG mit Balkon
- Zentral, nahe ö.V., sonnig und ruhig
- Musterwohnung kann besichtigt werden.

Baubewilligung erteilt!

Preis: CHF 585'000 zzgl. ESH

Info & Besichtigung Tel. 031 790 23 23

213017K

WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE

Diskrete und schnelle Kaufabwicklung

Auch Sanierungsobjekte oder Problemimmobilien. Grundstücke, Gewerbeimmobilien, Spezialimmobilien.

Ansprechpartner: Christian Brüning
031 712 01 58 / 077 941 56 30

Möchten Sie Ihre Eigentumswohnung oder Ihr Haus verkaufen?

Dann sind Sie bei mir an der richtigen Adresse!

- Pensionierter Immobilienfachmann
- Einfach, effizient und erfolgreich
- Kein Verkaufserfolg – keine Kosten

Telefon 079 630 38 08 / rofi45@hispeed.ch

050803J

Zu verkaufen in Gelterfingen: **Ehemaliges Schulhaus** mit Umschwung

Die Liegenschaft liegt an gut erschlossener und sonniger Lage am Stutz 39 in 3126 Gelterfingen.

Das Gebäude verfügt über eine Vierzimmerwohnung und zwei Dreizimmerwohnungen sowie diverse Nebenräume

Grundstück ca. 1'750 m² Dorfzone Gelterfingen

Weitere Informationen erhalten Sie bei:
Gemeindeverwaltung Kirchdorf
Kirchgasse 2
3116 Kirchdorf BE

031 780 00 10
info@kirchdorf-be.ch

051419J

RE/MAX

Kostenlose Schätzung

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

Der Profi bringt Profit!



N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

048192J



Am 13. September hast du die Wahl

ursrohrbach.ch als Gemeindepräsi



«Ürsu bringt frischen Wind in unsere Gemeinde und führt sie umsichtig in die Zukunft. Wir wählen Ürsu.»
Melanie und Ruedi Flückiger, Schwarzenburg.

Gemeindewahlen Schwarzenburg
13. September 2020
schwarzenburg2020.ch | ursrohrbach.ch

Liste 1 für den Gemeinderat
Urs Rohrbach als Gemeindepräsident

Barbara Walther | Vera Diener | Urs Rohrbach | Kathrin Sauter Strasser | Karl Maron | Corina Mäder



Gemeindewahlen
13.09.2020 · LISTE 2

Zäme starch für Schwarzeburg



buergerlich-schwarzenburg.ch

Strategie mit Weitblick: Für ein lebendiges Dorf mit vielseitigen Geschäften, Gewerbebetrieben und ein reiches Vereinsleben.

Jürg Stoll: Ich wähle Karin Remund. Sie ist kompetent, umsichtig und pragmatisch.

Thomas Kreuter: Meine Wahlempfehlung: Unsere KMU-Frau Karin Remund



KMU Schwarzenburgerland
Wir sind dabei

Entspannen Sie sich in dem hochwertigen, formschönen, jedoch preislich interessanten Wintergarten der F. Loretan AG



F. Loretan AG ⇒ Ihr kompetenter und preisgünstiger Partner für:

- Wintergärten
- Fall- und Schiebewände
- Balkonverglasungen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte



F. Loretan AG
3152 Mamishaus
Tel. 031 731 02 36
loretanag@bluewin.ch
www.loretanag.ch

Ausstellung | 1. März – 22. November 2020

Regionalmuseum Schwarzwasser
Leimern 5 | Postfach
3150 Schwarzenburg
www.regionalmuseum.info

Chrugle – Schafscheid – Outorenn

Eine Ausstellung zu den lebendigen Traditionen in der Kulturregion Gantrisch

Das Museum ist jeden Sonntag geöffnet, zusätzlich finden folgende Veranstaltungen statt:

- Öffentliche Führungen durch die Ausstellung
Sonntag, 6. September 2020, 15 Uhr
- Öffentliche Führungen durch die Ausstellung
Sonntag, 18. Oktober 2020, 15 Uhr
- Erzählstunde im Museum mit Andreas Sommer
Der Sagenwanderer vom Gantrisch erzählt in Dialekt Sagen und Geschichten aus der Region.
Sonntag, 1. November 2020, 15 Uhr, auf Anmeldung
Kosten: CHF 10.– bzw. 4.– (inkl. Museumseintritt)

Bitte besuchen Sie unsere Webseite für die Anmeldung sowie die aktuellsten Informationen zu den Angeboten und den Corona-Schutzmassnahmen: www.regionalmuseum.info



Zahn-Prothesen
preiswert schnell kompetent
Nichtfunktionell? Tel. wird umgeleitet
perfekt schöne Zähne
Corona-Virus Labor desinfiziert
trage Mundschutz und Handschuhe
Abholservice
Stephan Müller dipl. Zahntechniker
Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58
Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:
Einzelnachhilfe – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.
Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch
ABACUS

Bevölkerungswachstum in der Schweiz

1990	6'750'693
2000	7'204'055
2010	7'864'012
2019	8'586'550
2030	9'375'000
2040	10'300'000

Am 27. September 2020 können wir den Trend wenden...

Begrenzungs-Initiative am 17. Mai: **JA+** zur massvollen Zuwanderung
www.begrenzungsinitiative.ch

Mitmachen bei der SVP Kiesen-Oppligen? Melden Sie sich!
Sekretariat Katja Riem, 3629 Kiesen
svpkiesenoppligen@bluewin.ch

CHÄSI TOFFEN

mir pflege ächti Chäskultur

Spez. Öffnungszeiten bis 3. Oktober

Montag – Freitag (Mittwoch geöffnet)

6.15 – 12.00 / 14.00 – 18.30

Samstag 6.15 – 16.00

Hauslieferdienst

031 819 02 61 / mail@misfondue.ch / www.chäsi-toffen.ch

Kennen Sie unser Lebensmittel Sortiment?

Saisonal 170 bis 200 Käsesorten im Angebot.

Grosse Auswahl an Milchprodukten von Käsereien aus der Region:

Bio Käserei Noflen, Rüeggisberg, Riggisberg, Kirchdorf, Amsoldingen, Rüscheegg, Marbach, Sumiswald. Fischprodukte von der Fischzucht Rubigenhof, Rubigen Grosse Auswahl von Mehl, 35 Sorten, Dittligmühle, Längenbühl

Best Fondue in Gürbetal-Country.

24h Fondue/Raclett-Automat

21 Sorten Raclettekäse, und es werden noch mehr...

«Ein Leben ohne Käse ist möglich – aber sinnlos»



mir pflege ächti Chäskultur

...von Natur aus vorteilhaft...



Küken

Junghennen

Truten

Wüthrich Geflügel AG

3123 Belp • Telefon 031 818 19 20 • brueterei.ch

Wellness für Ihr Fahrzeug!

Mit unserer automatischen Textil-Waschanlage welche mit modernster Technik ausgestattet ist, wird Ihr Fahrzeug schonend und sauber gewaschen.



Vergünstigungen gibt es mit dem Badge.

AUTO GLAUS

SYMPATHISCH · PERSONLICH · ZUVERLÄSSIG

Auto Glaus, Seftigenstrasse 51, 3662 Seftigen
Telefon 033 356 23 23, www.autoglaus.ch



RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Gürbe
Einfach. Nah. Persönlich.



Philip Lengacher
Leiter
Beratung
und Mitglied
der Bank-
leitung

Bullenmarkt oder Strohfeuer?

Die Aktienmärkte haben sich erholt. Sie kennen – nach dem massiven Rücksetzer Anfang Jahr – im Moment nur eine Richtung: nach oben. Es bleibt aber unsicher. Darum stellt sich die Frage, ob es für einen Einstieg nicht schon zu spät ist.

Stark ausgeprägt ist die Erholung am US-Markt. Der S&P 500 kletterte von seinem diesjährigen Tief 50% und notiert mittlerweile gar wieder auf Allzeithoch. Auch der Schweizer Markt hat den diesjährigen Taucher so gut wie wettgemacht. Gemessen am SMI hat er seit seinem Absturz ein Viertel zugelegt. Die Bullen haben das Terrain zurückerobert, der Bärenmarkt ist vorbei. Bei einem Kurswechsel von mehr als 20% spricht man von Bullenmarkt (steigend) oder Bärenmarkt (sinkend). Beides hat die Börse dieses Jahr durchlebt.

Im normalen Umfeld eines Bullenmarkts brummt die Wirtschaft, die Arbeitslosigkeit ist niedrig, der Konsum steigt. Aktuell ist es anders. Börse und Konjunktur entwickeln sich gegenläufig. Die Weltwirtschaft befindet sich in einer Rezession, die Arbeitslosigkeit ist erhöht, der Konsum erholt sich nur langsam.

Weil Sparen keinen Ertrag mehr abwirft, wollen viele Anleger auf den sich wieder beschleunigenden Börsenzug aufspringen. Ob sie sich dabei auf eine nachhaltige Erholung verlassen können, wird sich zeigen. Eine Aufwärtsbewegung geht oft dem Ende entgegen, wenn zu viele Investoren an die Börse drängen. Die Angst, etwas zu verpassen, ist kein guter Ratgeber bei Anlageentscheidungen. Für die nächsten Monate ist weiterhin mit erhöhten Schwankungen zu rechnen. Wir bleiben aufgrund der Unsicherheiten vorsichtig und deshalb in Aktien leicht untergewichtet.

Wer langfristig und strategisch investiert, sollte jedoch wissen, dass der Faktor «Einstiegszeitpunkt» oftmals überschätzt wird. Viel wichtiger ist die Wahl der richtigen Strategie, einer guten Diversifikation und vor allem Disziplin in der Umsetzung! Wer nicht spekulativ investieren will, sollte sich auch folgende Börsenweisheit zu Herzen nehmen:

«Eine Aktie, die man nicht 10 Jahre zu halten bereit ist, darf man auch nicht 10 Minuten besitzen.» (Warren Buffet)

Mehr aus Ihrem Geld

Mit dem Raiffeisen Fonds-Sparplan erreichen Sie Schritt für Schritt Ihre Sparziele. Machen Sie jetzt mehr aus Ihrem Geld. Starten Sie heute zum Aufbau eines Vermögens mit einem Raiffeisen Fonds-Sparplan. Infos bei uns oder hier: www.raiffeisen.ch/fonds-sparplan

Anlagetipp

Raiffeisen Vermögensverwaltungsmandate (Strategie Ausgewogen)

Swissness in Schweizer Franken
Performance Jan 2018 – Aug 2020* +9.47%

Futura in Schweizer Franken
Performance Jan 2018 – Aug 2020* +3.74%

Global in Schweizer Franken
Performance Jan 2018 – Aug 2020* +3.71%

*Performance nach Abzug der pro rata Pauschalgebühr

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Gürbe
Einfach. Nah. Persönlich.

Geschäftsstellen in
Belp, Thierachern und Wattenwil
www.raiffeisen.ch/guerbe
Telefon 031 818 20 40

Am 13. September
hast du die Wahl

ursrohrbach.ch
als Gemeindepräsi



«Mit seinem Wissen, seinem Leistungsausweis und seinem Talent zur Vermittlung hat er in der Gemeinde bereits viel umgesetzt. Schwarzenburg kann mit ihm nur gewinnen!» Sonja und Philipp Baumann, Lindenegg.



Lochstrasse 37, 3157 Milken
Telefon 031 731 10 66 / 078 743 07 90

Traditionelle Walliserküche

- * Kutteln
- * Raclette / Käsefondu
- * Guggeli im Garetli (Vor Anmeldung nötig)
- * Metzgerkotelett mit Beilagen (Fr. Sa. So) (Vor Anmeldung nötig)
- * Speckrösti mit Spiegelei und Salat
- * Zvieri-Plättli
- * oder Menu nach Absprache
- * geeignet für Anlässe jeglicher Art

Täglich geöffnet

2. CHANCE AUF EINE 1. AUSBILDUNG

Ausschreibung
2020



Jetzt anmelden!
www.2chance1ausbildung.ch

Jetzt Aktuell
Kartoffeln
Bintje, Victoria
Anabelle
günstig ab Hof.
Vreni und
Toni Zwahlen
Austrasse 10
3205 Gümmenen
031 751 18 15



PFERDESCHAUEN

Ey, Riggisberg
Dienstag, 8. Sept. 09.15 Uhr
FM (Freiberger) Ganzer Tag
Mittwoch, 9. Sept. 09.30 Uhr
DS (Warmblut) Vormittag
Festwirtschaft nach
BAG Vorschriften
Zufahrt über Spital Riggisberg
Wegfahrt über Hasli (Einbahn)
Signalisiert
Donnerstag, 10. Sept. 20.00 Uhr
Rest. Bütschelegg, Züchterhöck

Landgasthof zur Linde, Belp
Tf.: 031 530 11 44
www.linde-belp.ch

Linde Belp

**Monat's Spezial
im September**

**Rindszunge
an Kapernsauce
Kartoffelstock**
Maxi Teller: Fr. 18.50
Mini Teller: Fr. 16.50

auf Ihren Besuch freut sich
Fam. Riepl und Mitarbeiter

Restaurant Adler
3127 Mühlethurnen

18er-LOTT O

SONNTAG, 13. SEPT. 20
(max. 100 Personen)
Tages- oder Einzelkarten (Jeton-
kauf), Preise in COOP-Geschen-
karten, Spielbeginn: 13.30 Uhr

Freundlich laden ein: SPV BeO und der Wirt al-
les unter Einhaltung der Vorschriften des BAG

Naturpark
GANTRISCH
mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

bis 11.10. Wattenwil, Food-Trail Gantrisch, die genussvolle Schnitzeljagd, Infos unter: www.gantrisch.ch

Sommer 2020, Gurnigel, Berghaus, „Guet' Nacht? Eine Ausstellung zu Licht und Lärm in der Nacht, www.gantrisch.ch

Abgesagt: 50 Jahre Jubiläum Jodlerklub Bärgründe Mamishaus

ab 4.9.-27.9. Belp, Schlossgalerie, Ausstellung Heidi von Niederhäusern & Roland Rufibach, Bilder in Mischtechnik und Skulpturen

www.GantrischKulturkalender.ch

Das aktuelle Programm finden Sie auf:
www.kinoundiecke.ch

Kirche aktuell

Seniorenachmittag in Toffen

«Alles, ausser Corona»

Dienstag, 8. September
14 Uhr
Kirchliches Zentrum
Kanalweg 13
Toffen

Auf den Ausflug müssen wir leider dieses Jahr verzichten. Stattdessen laden wir zu einem ungezwungenen, gemütlichen Nachmittag mit kleinem Programm und wenn möglich, zu einem kleinen Imbiss ein. Bei gutem Wetter draussen unter den Bäumen beim KIZE.

Wir bitten um Ihre Anmeldung bis 7. September mittags an Pfarrer Frank Luhm, 031 819 90 39 oder Prisca Bobrik, 031 819 43 31.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag mit Ihnen.
Frauenverein Toffen und Pfarrer Frank Luhm



Wir sind da!
Reformierte Kirche Belp-Belpberg-Toffen

FERROFLEX

GERBER-STEGMANN AG

LIQUIDATION

WERKZEUGE • SCHRAUBEN • BEKLEIDUNG
MASCHINEN • GARTENWERKZEUGE

BIS -70%

AUF GEKENNZEICHNETE ARTIKEL

NUR SOLANGE VORRAT

Bahnhofstrasse 7 • 3123 Belp • T 031 819 45 81 • www.ferroflex.ch

Kaufe Autos, Lie-
ferwagen & LKW
Sofortige gute
Barzahlung
Tel. 079 777 97 79
(auch Sa/So)

Sorgentelefon für Kinder



0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@
sorgentelefon.ch
SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

TRÄUMEN > FREGO.SWISS | 0800 99 00 77 > STAUNEN



Frego
SINCE 1947 SWISS MADE

SONNEN- WETTER- SICHTSCHUTZ

www.belp-buergerlich.ch

Einladung bürgerliches Grillfest - sei mit dabei!

11. SEPTEMBER BEIM WYHUS BELP AB 19 UHR

Patrick Müller
Präsident FDP Belp

Benjamin Marti
Gemeindepräsident SVP

Michael Brönnimann
Gemeinderat EDU Belp

Logos: SVP UDC, EDU UDF, FDP